ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Speedmaster

SPEEDMASTER 38

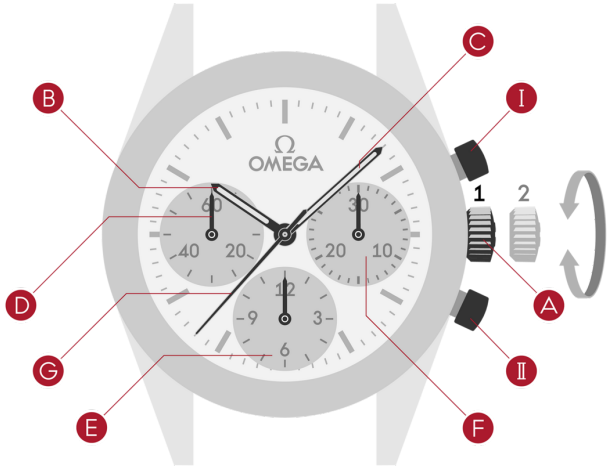
Арт.: 324.30.38.50.01.002
Диаметр корпуса: 38 мм
Материал корпуса: Нержавеющая сталь
Материал браслета: Нержавеющая сталь
Водонепроницаемость: 10 бар (100 метров / 330 футов)
Механизм: 3332, Автоматический
Запас хода: 52 часов
Функции: Часов, Минут, Малая секундная стрелка, Хронограф, Тахиметрическая шкала, Застежка с удобной системой регулировки

НАСТРОЙКИ 2
РЕГУЛИРОВКА БРАСЛЕТА 3
ФУНКЦИИ 4
ОСОБЕННОСТИ 5
РЕКОМЕНДАЦИИ 6
ГАРАНТИЯ 8
КОНТАКТЫ 9

НАСТРОЙКИ

- Ⓐ Заводная головка
- Ⓑ Часовая стрелка
- Ⓒ Минутная стрелка
- Ⓓ Малая секундная стрелка
- Ⓔ Часовой счетчик хронографа
- Ⓕ Минутный счетчик хронографа
- Ⓖ Секундная стрелка хронографа

- Ⓘ Кнопка запуска/остановки хронографа
- Ⅱ Кнопка обнуления



Заводная головка имеет 2 положения:

1. **Ручной подзавод**

   Для ручного подзавода часов вращайте заводную головку вперед.

   Задвинутая заводная головка гарантирует водонепроницаемость часов.

2. **Установка точного времени**

   Переведите заводную головку в положение 2, после чего ход часового механизма будет остановлен. Вращением заводной головки вперед или назад откорректируйте текущее время. Установите заводную головку в положение 1 в тот момент, когда время на Ваших часах будет соответствовать источнику точного времени.

Хронограф:

I. **Кнопка запуска/остановки хронографа**

   При нажатии кнопки Ⓘ происходит запуск или остановка хронографа.

II. **Кнопка обнуления**

   При нажатии кнопки Ⅱ происходит сброс показаний стрелок хронографа на ноль. Обнулить показания можно только после остановки хронографа.

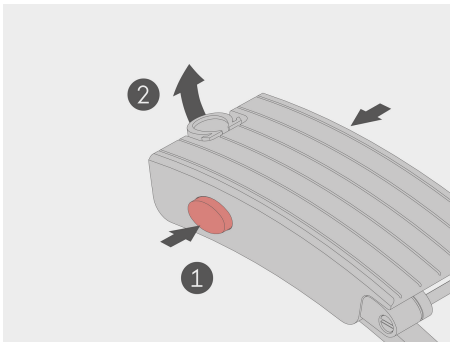
   Внимание: не нажимайте на кнопку обнуления при запущенном хронографе.

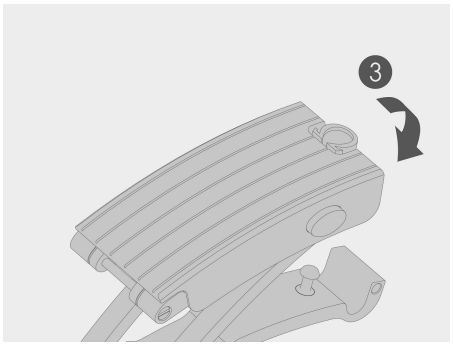
РЕГУЛИРОВКА БРАСЛЕТА

РАСКЛАДЫВАЮЩАЯСЯ ЗАСТЕЖКА С УДОБНОЙ СИСТЕМОЙ РЕГУЛИРОВКИ

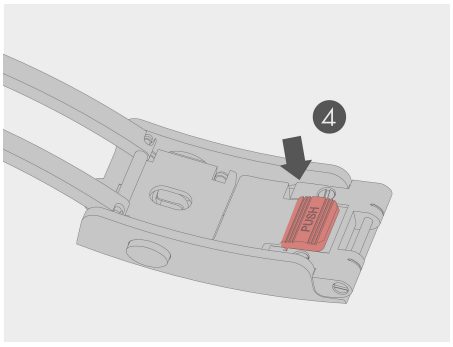
Как расстегнуть
Нажмите на две кнопки по бокам застежки 1 и потяните вверх 2.

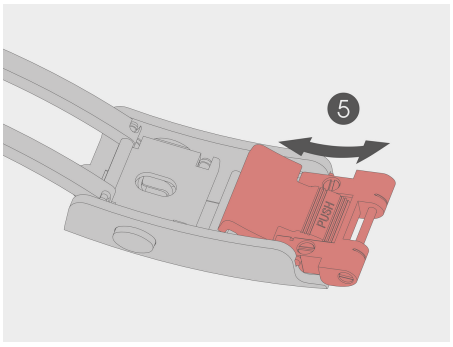
Как застегнуть
Наденьте часы OMEGA на запястье и нажмите на застежку, пока не услышите характерный щелчок 3.





Как точно отрегулировать длину браслета
Расстегните и полностью раскройте застежку. Нажмите кнопку «PUSH» 4 и, удерживая ее, сдвиньте подвижную часть в желаемое положение 5, после чего отпустите кнопку.





ФУНКЦИИ



ТАХИМЕТРИЧЕСКАЯ ШКАЛА

Тахиметр используется для определения скорости движения. Считывание показаний осуществляется с помощью секундной стрелки хронографа и тахиметрической шкалы.

Например, чтобы определить скорость движения автомобиля, нужно с помощью хронографа замерить время, которое потребуется автомобилю для преодоления дистанции в 1 километр. Секундная стрелка укажет на тахиметрической шкале число, соответствующее скорости движения автомобиля. В данном случае автомобиль движется со скоростью 120 км/ч.

Градуированная шкала рассчитана на замеры времени продолжительностью примерно от 7 до 60 секунд.

OMEGA

ОСОБЕННОСТИ



НОМЕР КАЛИБРА
Термин, аналогичный типу или модели часов. Используется для обозначения конкретного наименования часового механизма.



ПЯТИЛЕТНЯЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ
Наше постоянное стремление к совершенству позволило нам увеличить срок действия международной гарантии до 5 лет для всех новых часов, приобретенных нашими клиентами начиная с 1 июля 2018 года. Примечание: с более подробной информацией об условиях и сроках действия гарантии, а также с информацией о гарантии на часы, приобретенные до 1 июля 2018 года, Вы можете ознакомиться в разделе «Гарантия».



ХРОНОМЕТР
Хронометром могут называться часы, успешно выдержавшие серьезные испытания на точность хода и получившие сертификат соответствия стандарту тестирования хронометров ISO 3159.



С АВТОПОДЗАВОДОМ
Часовой механизм, ходовая пружина которого заводится автоматически благодаря естественным движениям руки владельца часов.



КОАКСИАЛЬНЫЙ СПУСК
Коаксиальный спуск уменьшает трение между деталями, благодаря чему механизму требуется меньше смазки. Он дольше сохраняет точность хода и позволяет реже проводить техническое обслуживание по сравнению с традиционным швейцарским анкерным ходом.



КРЕМНИЕВАЯ ПРУЖИНА БАЛАНСА SI14
Упругая антимагнитная спираль баланса, изготовленная из кремния методом фотолитографии и плазменного травления. Концентрические расширения и сжатия кремниевой пружины баланса способствуют равномерным колебаниям балансового колеса и позволяют добиться хронометрической точности, которая остается стабильно высокой на протяжении долгого времени.



ХРОНОГРАФ
Хронограф (или хроноскоп) – это механизм, который позволяет проводить измерения временного промежутка между двумя событиями и показывать результат при помощи стрелок. Запуск хронографа, как правило, осуществляется нажатием кнопок.



ТАХИМЕТРИЧЕСКАЯ ШКАЛА
Градуированная шкала у часов с хронографом, предназначенная для определения средней скорости движения (в км/ч или милях/ч) по времени, затраченному на преодоление дистанции в 1 километр или 1 милю.



ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫ ПРИ ДАВЛЕНИИ ДО 10 БАР
Часы, сохраняющие водонепроницаемость при давлении до 10 бар, что соответствует давлению на глубине 100 метров / 330 футов.



САПФИРОВОЕ СТЕКЛО
Очень твердый и прозрачный материал, чрезвычайно устойчивый к царапинам.



ДВУСТОРОННЕЕ АНТИБЛИКОВОЕ ПОКРЫТИЕ
Специальное покрытие с обеих сторон сапфирового стекла, минимизирующее отражение света на его поверхности и таким образом обеспечивающее оптимальную считываемость показаний.

РЕКОМЕНДАЦИИ

УХОД ЗА ЧАСАМИ



ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Водонепроницаемость часов в течение неограниченного срока не может быть гарантирована. В частности, герметичность часов может быть нарушена вследствие износа прокладок или случайного удара заводной головки. В связи с этим мы рекомендуем проверять водонепроницаемость часов один раз в год в авторизованном сервисном центре OMEGA.



ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

После каждого использования заводной головки задвигайте ее обратно в положение 1, чтобы сохранить герметичность корпуса часов.

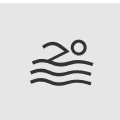
Не используйте заводную головку, находясь в воде.



КНОПКИ ХРОНОГРАФА

Во избежание попадания влаги в механизм не нажимайте кнопки хронографа под водой.

Исключение составляют хронографы Seamaster Diver 300M и Planet Ocean 600M, кнопки которых специально адаптированы для использования под водой.



КУПАНИЕ В МОРЕ

После купания обязательно ополосните часы проточной водой.



УДАРЫ

Оберегайте часы от любых ударов.



ТЕМПЕРАТУРЫ

Избегайте воздействия на часы экстремально высоких или низких температур (выше 60 °C или ниже 0 °C), а также резких перепадов температур.



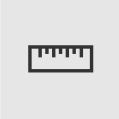
ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА

Не допускайте прямого контакта часов с химическими веществами, например растворителями, моющими, парфюмерными и косметическими средствами, средствами от насекомых и т. д., так как они могут повредить браслет, корпус и прокладки часов.



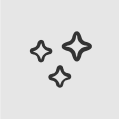
МАГНИТНЫЕ ПОЛЯ

Старайтесь не оставлять часы вблизи магнитов, чехлов от iPad или планшетов, не класть их на колонки аудиосистем, холодильники или ноутбуки, так как данные предметы являются источниками сильных магнитных полей, которые могут нарушить функционирование Ваших часов.



РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕМЕШКА

Если Вы хотите отрегулировать длину ремешка, Вы можете посетить точку продаж OMEGA или авторизованный сервисный центр. Специалисты измерят окружность Вашего запястья и подскажут Вам, какая длина ремешка будет для Вас максимально удобной.



ЧИСТКА

Водонепроницаемые корпуса, металлические браслеты и каучуковые ремешки рекомендуется чистить зубной щеткой с мыльной водопроводной водой, а затем протирать сухой мягкой тканью.



С КАКОЙ ПЕРИОДИЧНОСТЬЮ СЛЕДУЕТ ПРОВОДИТЬ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

Для надежной бесперебойной работы часы, как и любой высокоточный инструмент, должны регулярно проходить сервисное обслуживание. Разумеется, невозможно дать точный совет по поводу частоты сервисного обслуживания, так как периодичность полностью зависит от конкретной модели часов, климата и ухода за ними. Как правило, часы следует отдавать на сервисное обслуживание каждые 5–8 лет, в зависимости от условий эксплуатации.

РЕКОМЕНДАЦИИ

УХОД ЗА ЧАСАМИ



К КОМУ МОЖНО ОБРАТИТЬСЯ ДЛЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ?

Мы рекомендуем Вам обратиться в авторизованный сервисный центр OMEGA или бутик OMEGA, так как они располагают необходимыми знаниями и оборудованием для осуществления профессиональной проверки и ремонта часов. Кроме того, они могут гарантировать, что выполненная ими работа будет соответствовать строгим стандартам качества, установленным и применяемым OMEGA.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

На все часы OMEGA*, приобретенные с 1 июля 2018 года включительно, компания OMEGA SA* предоставляет гарантию сроком на 60 (шестьдесят) месяцев с момента покупки часов в соответствии с условиями, изложенными в настоящей гарантии.

Международная гарантия OMEGA распространяется на недостатки производственного характера, существующие на момент покупки часов OMEGA («недостатки»). Гарантия вступает в силу только в том случае, если гарантийный сертификат правильно и полностью заполнен, а также если на нем проставлены дата и печать официального дилера OMEGA («действительный гарантийный сертификат»).

В течение гарантийного срока и при предъявлении действительного гарантийного сертификата Вы имеете право на безвозмездное устранение недостатков (ремонт). В случае если восстановление возможности использования Ваших часов OMEGA в нормальных условиях не может быть обеспечено путем ремонта, компания OMEGA SA гарантирует их замену на часы OMEGA с аналогичными или схожими характеристиками. Гарантия на часы, приобретенные с 1 июля 2018 года включительно и полученные позже в результате замены, истекает через 60 (шестьдесят) месяцев с даты приобретения замененных часов.

Гарантия производителя не распространяется на:

- срок службы батареек.
- естественный износ, старение (например, царапины на стекле; изменение цвета и/или материала неметаллических ремешков и цепочек, таких как кожа, ткань, каучук).
- любые повреждения любых деталей часов в результате ненадлежащего использования, недостаточного ухода, небрежности, случайности (удары, вмятины, разбитое стекло и т.п.), неправильного использования часов и несоблюдения инструкций по эксплуатации, предусмотренных OMEGA SA.
- любой прямой или косвенный ущерб, возникший от использования часов OMEGA, их остановки, неверного или неточного хода.
- часы OMEGA, с которыми производились манипуляции неуполномоченными лицами (например, замена батареек, обслуживание или ремонт) или подвергшиеся переделке без согласия компании OMEGA SA.

Все прочие требования в отношении OMEGA SA, кроме требований, описанных в приведенной выше гарантии, абсолютно исключены, если только они не касаются обязательных, установленных законом прав, которые может иметь потребитель по отношению к производителю.

Вышеуказанная гарантия производителя:

- не зависит от иной гарантии, которая может быть предоставлена продавцом и за которую он несет единоличную ответственность.
- не касается прав потребителя по отношению к продавцу или иных установленных законом прав, которые может иметь покупатель по отношению к продавцу.

Сервисная служба OMEGA SA гарантирует превосходное сервисное обслуживание Ваших часов OMEGA. Если Ваши часы требуют внимания, обращайтесь к авторизованному розничному продавцу OMEGA или в авторизованные сервисные центры OMEGA, которые указаны на сайте OMEGA: они гарантируют обслуживание в соответствии со стандартами OMEGA SA.

* OMEGA SA
Rue Jakob-Stämpfli 96
CH-2502 Bienne

OMEGA® и ® являются зарегистрированными торговыми марками

КОНТАКТЫ

БУТИКИ OMEGA

Чтобы ознакомиться со списком точек продаж OMEGA, посетите наш сайт:
omegawatches.com/store

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ OMEGA

Чтобы ознакомиться со списком авторизованных сервисных центров OMEGA, посетите наш сайт:
omegawatches.com/service-centres